

La presente informativa è in italiano ma è anche tradotta in inglese nelle pagine seguenti. Per qualsiasi controversia vale, in termini giuridici, la versione italiana di questa informativa.

This information is in Italian but it is also translated into English on the following pages. For any dispute, the Italian version of this information applies in legal terms.

#### **COOKIES POLICY**

Come indicato nel banner comparso nella home page, questo sito utilizza dei Cookies.

#### Che cosa sono i Cookies?

I cookie sono stringhe di testo di piccole dimensioni che i siti visitati dall'utente inviano al suo terminale (solitamente al browser), dove vengono memorizzati per essere poi ritrasmessi agli stessi siti alla successiva visita del medesimo utente. Nel corso della navigazione su un sito, l'utente può ricevere sul suo terminale anche cookie che vengono inviati da siti o da web server diversi (c.d. "cookies di terze parti"), sui quali possono risiedere alcuni elementi (quali, ad esempio, immagini, mappe, suoni, specifici link a pagine di altri domini) presenti sul sito che lo stesso sta visitando. I cookie, solitamente presenti nei browser degli utenti in numero molto elevato e a volte anche con caratteristiche di ampia persistenza temporale, sono usati per differenti finalità: esecuzione di autenticazioni informatiche, monitoraggio di sessioni, memorizzazione di informazioni su specifiche configurazioni riguardanti gli utenti che accedono al server, ecc.

#### Quali sono le principali tipologie di Cookies?

Il provvedimento dello 08 maggio 2014 del Garante Privacy ha distinto due macro-categorie: i cookie "tecnici" e cookie "di profilazione".

#### • Cookie tecnici.

I cookie tecnici sono quelli utilizzati al solo fine di "effettuare la trasmissione di una comunicazione su una rete di comunicazione elettronica, o nella misura strettamente necessaria al fornitore di un servizio della società dell'informazione esplicitamente richiesto dall'abbonato o dall'utente a erogare tale servizio".

Essi non vengono utilizzati per scopi ulteriori e sono normalmente installati direttamente dal titolare o gestore del sito web. Possono essere suddivisi in cookie di navigazione o di sessione, che garantiscono la normale navigazione e fruizione del sito web (permettendo, ad esempio, di realizzare un acquisto o autenticarsi per accedere ad aree riservate);

cookie analytics, assimilati ai cookie tecnici laddove utilizzati direttamente dal gestore del sito per raccogliere informazioni, in forma aggregata, sul numero degli utenti e su come questi visitano il sito stesso;

cookie di funzionalità, che permettono all'utente la navigazione in funzione di una serie di criteri selezionati (ad esempio, la lingua, i prodotti selezionati per l'acquisto) al fine di migliorare il servizio reso allo stesso.

Ai sensi della normativa vigente per l'installazione di tali cookies non è richiesto il preventivo consenso degli utenti.

## Cookie di profilazione.

I cookie di profilazione sono volti a creare profili relativi all'utente e vengono utilizzati al fine di inviare messaggi pubblicitari in linea con le preferenze manifestate dallo stesso nell'ambito della navigazione in rete. In ragione della particolare invasività che tali dispositivi possono avere nell'ambito della sfera privata degli utenti, la normativa europea e italiana prevede che l'utente debba essere adeguatamente informato sull'uso degli stessi ed esprimere così il proprio valido consenso. Alcuni esempi

### Session e Persistent Cookies

I Session Cookies contengono l'informazione che viene utilizzata nella tua sessione corrente del browser. Questi cookies vengono automaticamente cancellati quando chiudi il browser. Nulla viene conservato sul tuo computer oltre il tempo di utilizzazione del sito

I Persistent Cookies vengono utilizzati per mantenere l'informazione che viene utilizzata nel periodo tra





un accesso e l'altro al sito web, o utilizzati per finalità tecniche e per migliorare la navigazione sul sito. Questo dato permette ai siti di riconoscere che sei utente o visitatore già noto e si adatta di conseguenza. I cookies "persistenti" hanno una durata che viene fissata dal sito web e che può variare da pochi minuti a diversi anni.

### Cookies del titolare del sito e Cookies di terze parti

Occorre tenere conto del differente soggetto che installa i cookie sul terminale dell'utente, a seconda che si tratti dello stesso gestore del sito che l'utente sta visitando (che può essere sinteticamente indicato come "editore" o "Titolare") o di un sito diverso che installa cookie per il tramite del primo (c.d. "terze parti"). Vi saranno quindi:

- I Cookies del Titolare, creati e leggibili dal sito che li ha creati.
- I Cookies di terze parti, che sono creati e leggibili da domini esterni al sito ed i cui dati sono conservati presso il soggetto terzo.

Quali Cookie utilizza il presente sito web, quali sono le loro principali caratteristiche e come negare il consenso a ciascuno dei cookie

Il presente sito web può inviare all'utente i cookies di seguito indicati e brevemente descritti, per le finalità di seguito precisate.

### Cookies tecnici del Titolare

Servono a far funzionare la piattaforma CMS. Non raccolgono dati privati, personali o altro e sono intesi di "sessione", ovvero vengono rimossi automaticamente alla chiusura della finestra.

#### • Principali Cookies di terze parti

- a. Google Analytics
- b. Facebook Pixels

Maggiori informazioni sono consultabili su <a href="https://www.facebook.com/policies/cookies/">https://www.facebook.com/policies/cookies/</a>

Di seguito trovi l'elenco dei cookies che vengono utilizzati da questo sito. Ti segnaliamo che disattivando i cookies tecnici identificati con il seguente simbolo [\*] non sarà possibile navigare su alcune sezioni del sito.





escrizione
e

Google Analytics	Tecnico – monitoraggio	Raccoglie statistiche anonime sull'utilizzo e le performance del sito
Cookie – nome dinamico *	Tecnico – sessione	Permettendo la navigazione del sito, non è possibile disattivarlo (al termine della navigazione il cookie verrà rimosso). Negare il consenso a questo cookie significa non poter navigare nel sito.
Cookie – lingua *	Tecnico – sessione	Permettendo la navigazione del sito, non è possibile disattivarlo (al termine della navigazione il cookie verrà rimosso). Negare il consenso a questo cookie significa non poter navigare nel sito.
Cookie – istruzioni *	Tecnico – persistente	Serve a mostrare le istruzioni di navigazione in home page quando si visita il sito per la prima volta. Non è possibile disattivarlo. Non raccoglie nessuna informazione privata.

## Gestione delle tue preferenze sui cookies anche tramite browser

Puoi gestire i cookies anche tramite il tuo browser. Se non conosci il tipo e la versione di browser che stai utilizzando puoi cliccare su "Aiuto" nella finestra del browser in alto, da cui puoi accedere a tutte le informazioni necessarie.

Se invece conosci il tuo browser clicca per accedere alla pagina di gestione dei cookies, se desideri puoi seguire le procedure qui descritte.

#### **Microsoft Windows Explorer**

http://windows.microsoft.com/en-us/windows-vista/block-or-allow-cookies

#### **Mozilla Firefox**

http://support.mozilla.org/en-US/kb/Enabling%20and%20disabling%20cookies

## **Google Chrome**

https://support.google.com/accounts/answer/61416?hl=it

## **Apple Safari**

http://www.apple.com/legal/privacy/

Data di aggiornamento: 19 Febbraio 2021





#### **COOKIES POLICY (ENGLISH)**

As indicated in the banner that appeared on the home page, this site uses cookies.

#### What are cookies?

Cookies are small text strings that the sites visited by the user send to their terminal (usually the browser), where they are stored before being re-transmitted to the same sites at the next visit by the same user. While browsing a site, the user can also receive cookies on his terminal that are sent from different sites or web servers (so-called "third-party cookies"), on which some elements may reside (such as, for example, images, maps, sounds, specific links to pages of other domains) present on the site that the same is visiting. Cookies, usually present in users' browsers in very large numbers and sometimes even with characteristics of wide temporal persistence, are used for different purposes: execution of computer authentication, session monitoring, storage of information on specific configurations concerning users who access the server, etc.

### What are the main types of cookies?

The provision of 08 May 2014 of the Privacy Guarantor distinguished two macro-categories: "technical" cookies and "profiling" cookies.

#### Technical cookies

Technical cookies are those used for the sole purpose of "carrying out the transmission of a communication over an electronic communications network, or as strictly necessary for the provider of an information society service explicitly requested by the subscriber or user to provide this service ". They are not used for other purposes and are normally installed directly by the owner or manager of the website. They can be divided into navigation or session cookies, which guarantee the normal navigation and use of the website (allowing, for example, to make a purchase or authenticate to access restricted areas):

analytics cookies, similar to technical cookies when used directly by the site manager to collect information, in aggregate form, on the number of users and how they visit the site; functionality cookies, which allow the user to navigate according to a series of selected criteria (for example, the language, the products selected for purchase) in order to improve the service provided. Pursuant to current legislation, the prior consent of users is not required for the installation of these cookies.

## · Profiling cookies.

Profiling cookies are designed to create user profiles and are used in order to send advertising messages in line with the preferences expressed by the user while surfing the net. Due to the particular invasiveness that such devices may have in the private sphere of users, European and Italian legislation requires the user to be adequately informed about their use and thus express their valid consent. Some examples **Session and Persistent Cookies** 

Session Cookies contain information that is used in your current browser session. These cookies are automatically deleted when you close your browser. Nothing is stored on your computer beyond the time of use of the site

Persistent Cookies are used to maintain the information that is used in the period between accesses to the website, or used for technical purposes and to improve navigation on the site. This data allows sites to recognize that you are already a known user or visitor and adapt accordingly. "Persistent" cookies have a duration that is set by the website and that can vary from a few minutes to several years.

#### Site owner cookies and third party cookies

It is necessary to take into account the different person who installs cookies on the user's terminal, depending on whether it is the same operator of the site that the user is visiting (which can be briefly referred to as "publisher" or "Owner") or a different site that installs cookies through the first (so-called "third parties").





There will therefore be:

- The Owner's Cookies, created and readable by the site that created them.
- Third-party cookies, which are created and readable by domains external to the site and whose data are stored at the third party.

Which cookies this website uses, what are their main characteristics and how to deny consent to each of the cookies

This website can send the user the cookies indicated below and briefly described, for the purposes specified below.

#### Technical cookies of the owner

They are used to make the CMS platform work. They do not collect private, personal or other data and are intended as a "session", ie they are automatically removed when the window is closed.

### Main third party cookies

- a. Google Analytics
- b. Facebook Pixels

Name

More information can be found on <a href="https://www.facebook.com/policies/cookies/">https://www.facebook.com/policies/cookies/</a>

Below is the list of cookies that are used by this site. We point out that by deactivating the technical cookies identified with the following symbol [\*] it will not be possible to navigate on some sections of the site.

**Description Type** Collects anonymous statistics on the use Google Analytics Technical - monitoring and performance of the site By allowing navigation of the site, it is not possible to disable it (at the end of Cookie - dynamic name \* Technical - session navigation the cookie will be removed). Denying consent to this cookie means not being able to browse the site. By allowing navigation of the site, it is not possible to disable it (at the end of Cookie - language \* Tecnico - session navigation the cookie will be removed). Denying consent to this cookie means not being able to browse the site. It is used to show the navigation instructions on the home page when you Cookie - istructions\* Tecnico – persistent visit the site for the first time. It cannot be deactivated. It does not collect any private information.





## Management of your cookie preferences also via browser

You can also manage cookies through your browser. If you do not know the type and version of browser you are using, you can click on "Help" in the browser window at the top, from which you can access all the necessary information.

If you know your browser, click to access the cookie management page, if you wish you can follow the procedures described here.

## **Microsoft Windows Explorer**

http://windows.microsoft.com/en-us/windows-vista/block-or-allow-cookies

#### **Mozilla Firefox**

http://support.mozilla.org/en-US/kb/Enabling%20and%20disabling%20cookies

## **Google Chrome**

https://support.google.com/accounts/answer/61416?hl=it

#### **Apple Safari**

http://www.apple.com/legal/privacy/

Update date: February 19, 2021

